

## Antonia Arslan



Ha insegnato letteratura italiana moderna e contemporanea all'Università di Padova. È stata per alcuni anni *visiting professor* negli Stati Uniti. È autrice di saggi sulla narrativa popolare e d'appendice e sulle scrittrici italiane dell'Ottocento. Ha tradotto

e pubblicato per la casa editrice Guerini e Associati e poi per le edizioni Paoline, l'opera di Daniel Varujan, il poeta armeno vittima del genocidio del 1915. La riedizione dell'opera di Varujan, sempre per la casa editrice Guerini e Associati, è del 2014. Nel 2004 ha pubblicato per Rizzoli il bestseller *La masseria delle allodole*, tradotto in venti lingue e diventato un film diretto dai fratelli Taviani; nel 2009, *La strada verso Smirne* e, sempre per il ciclo armeno, *Il rumore delle perle di legno* (2015).

Tra gli altri suoi libri, *Ishstar. Cronache dal mio risveglio* (2010), *Il cortile dei girasoli parlanti* (2011), *Il libro di Mush* (2012), *Lettera a una ragazza in Turchia* (2016).

Intensa la sua presenza nelle istituzioni universitarie, nelle associazioni culturali, nelle scuole, in numerosi convegni e seminari, dove ha dato e continua a dare un importante contributo alla conoscenza e alla diffusione della storia e della cultura del popolo armeno.



Strada dei Biscari, 22 - Treviso



Palazzo dei Trecento - Treviso  
25 novembre 2017 Ore 16.00

ANTONIA ARSLAN Presenta



INGRESSO LIBERO FINO A ESAURIMENTO POSTI



I  
T  
A  
L  
I  
A  
R  
M  
E  
N  
I  
A

L'associazione Italiarmenia, ha sede a Padova, dal 1991 favorisce iniziative che approfondiscono i rapporti tra l'Italia e l'Armenia. Composta da soci di origine armena e non, attua progetti di diffusione della cultura armena e di solidarietà in Armenia. L'associazione fa parte del Comitato Scientifico del Giardino dei Giusti nel Mondo di Padova.



“LETTURA AD ALTA VOCE,  
Gruppo LEGGERE INSIEME”

La Fondazione si prefigge di onorare in modo degno e duraturo il pensiero, l'insegnamento e l'opera di Anna Feder e di Francesco Piazza perseguendo esclusivamente finalità di utilità sociale, prestando particolare attenzione nei confronti di persone bisognose e promuovendo, inoltre, attività di istruzione e formazione riferite principalmente all'educazione dei giovani e alla divulgazione e al sostegno della cultura e dell'arte.

FONDAZIONE FEDER PIAZZA ONLUS  
Anna Feder e Francesco Piazza  
Strada dei Biscari, 22 - Treviso

## **Benedici questa croce di spighe...**

**Antologia di scrittori armeni  
vittime del Genocidio  
Edizioni ARES, Milano 2017**

A cura della Congregazione Armena Mechitarista

**Invito alla lettura di ANTONIA ARSLAN**

**lettore LIVIO VIANELLO**

Questa antologia è frutto di un lungo, accurato ed importantissimo lavoro, che ci offre la traduzione in italiano di opere, in versi e in prosa, di dodici autori armeni, molto diversi tra loro per formazione, interessi, stili di scrittura, ma accomunati da un profondo amore per la propria patria e dallo stesso tragico destino.

Sono tutti morti nel 1915, e la maggior parte di loro sono caduti nella subdola trappola con cui furono catturati gli intellettuali armeni di Costantinopoli nella fatale retata del 24 aprile.

Fatta eccezione per i versi di Daniel Varujan, la cui poetica è già da tempo conosciuta ed apprezzata in Italia, gli altri testi – poesie, racconti, novelle, fiabe, cronache, epistolari – sono tutti inediti. Questi scritti aprono uno squarcio prezioso nel vasto universo, ancora inesplorato, della letteratura armena.